Thai SOLT II

Module 8 Lesson 4

Human Rights

Objectives **Module 8**
Lesson 4

At the end of this lesson, the students will be able to discuss human rights in the US and the Target Region. Under this Terminal Learning Objective, the students will be able to:

1. Discuss human rights. This task will include:

- Discuss judicial system
- Compare US judicial system to the TR
- Discuss civil rights according to the judicial system in the TR
- Discuss the role of women in society
- Discuss international conventions

Tip of the Day
ศาลในกระทรวงยุติธรรมแบ่งออกเป็น 3 ชั้น คือ

- - ศาลชั้นต้น เป็นศาลที่เริ่มต้นคดี มีอยู่ทั้งในกรุงเทพมหานครและจังหวัดอื่น
- - ศาลอุทธรณ์ ได้แก่ ศาลอุทธรณ์ ศาลอุทธรณ์ ภาค 1 ศาลอุทธรณ์ ภาค 2
  ศาลอุทธรณ์ ภาค 3 ศาลอุทธรณ์ ภาค 4 ศาลอุทธรณ์ ภาค 5 ศาลอุทธรณ์ ภาค 6
  ศาลอุทธรณ์ ภาค 7 ศาลอุทธรณ์ ภาค 8 ศาลอุทธรณ์ ภาค 9
- - ศาลฎีกา เป็นศาลสูงสุด มีอยู่ศาลเดียว มีเขตอ��นาจทั่วราชอาณาจักร

Scenario
Jim wanted to know about the judicial system of Thailand. He went to see Sompong, his Thai counterpart, and asked him about it.

จิม คุณพอจะอธิบายให้ผมฟังได้ไหมว่ากระบวนการยุติธรรมของไทยมี
ขั้นตอนยังไงบ้างครับ ผมอยากทราบ

สมพงษ์ ได้ครับ ขั้นแรกเมื่อมีผู้เสียหาย ผู้เสียหายจะต้องไปร้องทุกข์หรือแจ้งความ

ต่อเจ้าพนักงาน เจ้าพนักงานจะได้ทำการสอบสวน
สืบสวนหาข้อเท็จจริง
หาพยานหลักฐานเพื่อจับผู้กระทำผิดมาดำเนินคดี
ส่งตัวฟ้องศาล
จิม จะฟ้องศาลไหนครับ
สมพงษ์ ก็ต้องแล้วแต่คดีประเภทไหน ถ้าเป็นคดีอาญาก็ต้องไปศาลอาญา ถ้าเป็น
คดีแพ่งก็ต้องไปศาลแพ่ง ผู้พิพากษาจะเป็นผู้พิจารณา
คดีและตัดสินคดี
ไม่มีลูกขุนเหมือนกับระบบศาลของอเมริกันครับ

Human Rights Thai SOLT II
Introduction Module 8 Lesson 4

จิม หลังจากที่ศาลตัดสินแล้วถือว่าคดีสิ้นสุดหรือเปล่า
ครับ
สมพงษ์ เปล่าครับ เมื่อศาลชั้นต้นตัดสินแล้ว ผู้กระทำผิด
หรือจำเลยคิดว่ายังไม่ได้
รับความยุติธรรมพอ ก็สามารถที่จะยื่นอุทธรณ์ต่อศาล
อุทธรณ์ได้อีก
และถ้าคิดว่ายังไม่ได้รับความยุติธรรมพอก็สามารถที่
จะยื่นฎีกาต่อ
ศาลฎีกาได้
จิม ต่อจากศาลฎีกาแล้วมีศาลอะไรอีกครับ
สมพงษ์ ไม่มีแล้วครับ ศาลฎีกาเป็นศาลสูงสุด การตัดสินของ
ศาลฎีกาถือว่าสิ้นสุด
ทั้งศาลอุทธรณ์และศาลฎีกาอาจจะยืนคำตัดสิน แก้คำ
ตัดสินหรือกลับคำ
ตัดสินของศาลชั้นต้นได้ หรืออาจจะยกฟ้องให้จำเลย
พ้นข้อหาในกรณีที่
พิสูจน์ได้ว่าจำเลยเป็นผู้บริสุทธิ์
จิม ประเทศไทยยังมีโทษประหารอยู่หรือเปล่าครับ
สมพงษ์ ยังมีครับ ส่วนมากก็จะเป็นการยิงเป้า ไม่มีให้เลือก
เหมือนกับในอเมริกา
หรอกครับ
จิม ขอบคุณมากนะครับที่ช่วยอธิบายให้ผมฟัง
สมพงษ์ ไม่เป็นไรครับ

Exercise 1
Answer the following questions according to the scenario above.

๑. ศาลในประเทศไทยแบ่งออกเป็นกี่ประเภท อะไรบ้าง

๒. ใครเป็นผู้พิจารณาตัดสินคดี

๓. ในกรณีที่คิดว่าค □□ตัดสินไม่ยุติธรรมพอ จ □□เลยมีสิทธิที่จะท□□อะไรได้บ้าง

๔. เมืองไทยยังมีโทษประหารอยู่หรือเปล่า ถ้ามีเขาใช้วิธีไหน

Human Rights Thai SOLT II
Introduction Module 8 Lesson 4

Exercise 2 (Pair Work)
You would like to share information about the U.S. judicial system with your Thai counterpart. Explain how your system works.

Exercise 3
Read the following paragraph and summarize in your own words to the class.

การดำเนินคดีอาญาคดีอาญามาสู่ศาลได้ ๒ ทาง คือ ทางพนักงาน
อัยการเป็น
โจทก์ฟ้องและทางผู้เสียหายเป็นโจทก์ฟ้องเอง คดีที่พนักงาน
อัยการเป็นโจทก์ฟ้อง จะมีการสอบสวนในความผิดกันก่อนและต้องมีตัวจำเลยมาส่งศาลพร้อมฟ้อง เจ้าหน้าที่รับผิดชอบฟ้องจะตรวจความถูกต้อง มอบตัวจำเลยให้เจ้าหน้าที่ตำรวจ หรือราชทัณฑ์นำตัวไปควบคุมแล้วเสนอศาล ศาลจะตรวจสั่งประทับฟ้องและสอบคำให้การจำเลย ถ้าจำเลยให้การรับสารภาพและเป็นคดีที่ไม่ต้องสืบพยานโจทก์
ประกอบ ศาลจะพิพากษาคดีนั้นไปเลย ถ้าเป็นคดีที่กฎหมายกำหนดให้สืบพยานโจทก์
ประกอบก่อนศาลจะนัดสืบพยานโจทก์ ในวันนัดสืบพยานโจทก์หรือจำเลย
เจ้าหน้าที่หน้าบัลลังก์จะรวบรวมสำนวน เอกสารและหลักฐานต่าง ๆเสนอศาล
ถ้าจำเลยถูกขังอยู่จะเบิกจำเลยมาศาล เรียกคู่ความและพยาน
เข้าห้องพิจารณา นำพยานสาบานตน แล้วศาลจะทำการสืบพยาน เสร็จแล้วเจ้าหน้าที่จะรวบรวม พยานเอกสารและหลักฐานเข้าสำนวน หรือเรียกเก็บตามคำสั่งศาล เมื่อสืบพยาน

ทุกฝ่ายเสร็จ ศาลจะนัดฟังคำพิพากษาโดยให้โอกาสคู่ความแถลงปิดคดี ถ้าศาลพิพากษายกฟ้อง ให้ปล่อยตัวจำเลยเว้นแต่จำเลยจะได้ประกันตัวไว้แล้ว
ถ้าศาลพิพากษาให้ลงโทษกักขังหรือจำคุก ก็ให้ออกหมายกักขัง
หรือจำคุกจำเลย
ระหว่างอุทธรณ์ฎีกา ถ้าศาลพิพากษาปรับ ให้งานการเงินรับเงินค่าปรับ ถ้าจำเลย
ไม่มีเงินชำระค่าปรับ ให้ออกหมายกักขังเแทนค่าปรับ เว้นแต่จำเลยจะมีประกันตัว เพื่ออุทธรณ์ฎีกา หรือ ขอผัดชำระค่าปรับ คดีที่ศาลพิพากษาแล้วอาจมีการอุทธรณ์ หรือฎีกาต่อไปได้ ถ้าผลคำพิพากษาศาลสูงเปลี่ยนแปลงไปประการใด ก็ให้ออกหมายตามผลของคำพิพากษานั้น และถ้าจำเลยต้องโทษประหารชีวิต ก็ให้ออกหมายแจ้งโทษเมื่อตัดสินแล้ว (เพื่อรอการประหารชีวิต) แล้วจะส่ง
สำนวนความ

พร้อมเอกสารและส □□นวนค□□พิพากษาชั้นถึงที่สุด ๖ ชุด ไปยัง
กระทรวงยุติธรรมเพื่อ
ด□□เนินการต่อไป

Exercise 4
Listen to the instructor read the following paragraph and answer the questions below.

๑. นายแพทย์หนุ่มผู้นี้เปิดเผยถึงเรื่องอะไร

____

๒. เขาเปิดเผยรายละเอียดเรื่องนี้ให้ใครทราบ

____

๓. รัฐบาลของประเทศที่ได้รับการเปิดเผยนี้มีจุดประสงค์อย่างไร
ในการกระท □□เช่นนั้น

____

Exercise 5
Think about the civil rights that in your opinion should be guaranteed to every citizen. Which of these rights are guaranteed by the American constitution? Which of these rights do you think are guaranteed by the constitution of Thailand? List these rights on the board with the help of your instructor.

Exercise 6
Read the following news and summarize it.

ที่กรุงบรัสเซลส์ เมืองหลวงเบลเยียมประธานาธิบดีบุชมีก □□หนดร่วมประชุมสุดยอดกับ

ผู้น □□ชาติสมาชิก องค์การสนธิสัญญาป้องกันแอตแลนติกเหนือ (นาโต) จากนั้นยังมี

กำหนด จะพบกับผู้นำชาติสหภาพยุโรป ที่เมืองโกเตนเบิร์กในสวีเดนและ
ร่วมประชุม
สุดยอด กับประธานาธิบดี วลาดิเมียร์ ปูติน แห่งรัสเซียเป็นครั้งแรกที่
เมืองหลวงของ
สโลวีเนีย สำหรับการหารือกับเหล่าผู้นำสหภาพยุโรปนั้นคาดว่าผู้นำ
สหรัฐฯจะ
พยายามชี้แจงข้อสงสัยและชักชวนให้ผู้นำยุโรปยอมรับ โครงการโล่ขีปนาวุธของรัฐบาล

สหรัฐฯ รวมทั้งหารือกันถึงเรื่องการค้าและ อุณหภูมิโลกที่ร้อนขึ้น อย่างไรก็ตาม

มีรายงานว่า ขณะที่ประธานาธิบดีบุชก □□ลังจะมุ่งหน้ายังสเปน มีนักเรียกร้อง สิทธิมนุษยชน จ □□นวนหนึ่งมาร่วมชุมนุมประท้วงและจุดเทียนอยู่บริเวณ ด้านหน้า สถานทูตสหรัฐฯ ในกรุงมาดริด เมืองหลวงสเปน เพื่อประท้วงที่ ศาลรัฐบาลกลาง สหรัฐฯ ประหารชีวิตนายทิโมธี แมคเวจห์ นักโทษคดีวางระเบิดตึก รัฐบาลกลางในเมืองโอกลาโฮมา เมื่อคืนวันจันทร์ที่ผ่านมา โดยผู้ประท้วงได้เขียนแผ่นป้าย มีข้อความว่า "บุช เป็นฆาตกร "

Exercise 7
Listen to the instructor read the following paragraph and answer the questions below.

๑. หัวข้อสัมนาของมูลนิธิศุภนิมิตรในครั้งนี้คืออะไร

____

๒. นางลดาวัลลิ์ วงศ์ศรีวงศ์เป็นใคร

____

๓. เขาพยายามชี้ให้เด็กผู้หญิงจากภาคต่าง ๆ ตระหนักถึงอะไร

____

๔. จุดประสงค์ในการสัมนาครั้งนี้คืออะไร

____

Tip of the Day

The Constitution provides for the presumption of innocence. Defendants tried in ordinary criminal courts enjoy a broad range of legal rights, including access to a lawyer of their choosing. A government program provides free legal advice to the poor, but indigent defendants are not automatically provided with counsel at

public expense. Most free legal aid comes from private groups, including the Thai Lawyers Association and the Thai Women Lawyers Association.

No new grammar has been introduced.

[illegible]	confinement, detention, incarceration
[illegible]	to reverse a decision, overrule
[illegible]	process
[illegible]	Ministry of Justice
[illegible]	to amend a decision
[illegible]	case
[illegible]	civil case
[illegible]	criminal case
[illegible]	equality
[illegible]	murderer
[illegible]	to imprison, jail
[illegible]	defendant
[illegible]	plaintiff
[illegible]	just
[illegible]	to appeal to the Supreme Court
[illegible]	on a charge of
[illegible]	proceed with the case
[illegible]	unlawfully, illegally
[illegible]	to realize
[illegible]	to judge
[illegible]	torment
[illegible]	prisoner
[illegible]	provision
[illegible]	summit
[illegible]([illegible])	to execute, put to death
[illegible]	the innocent
[illegible]	judge
[illegible]	aggrieved party
[illegible]	to pass a judgment, give judgment, sentence, adjudge
[illegible]([illegible])	to bring an action
[illegible]	foundation
[illegible]	to dismiss a case
[illegible]	to surrender
[illegible]	to execute by shooting
[illegible]	to uphold a decision

Vocabulary Module 8 Lesson 4

[illegible]	just
[illegible]	young lady
[illegible]	to complain
[illegible]	to confess
[illegible]	official punishment
[illegible]	to demand
[illegible]	to violate
[illegible]	juror
[illegible]	court
[illegible]	courts of first instance
[illegible]	Supreme Court
[illegible]	Labor Court
[illegible]	Courts of Appeal
[illegible]	treaty
[illegible]	human right
[illegible]	to testify
[illegible]	organ (of the body)
[illegible]	prosecutor
[illegible]	criminal
[illegible]	to appeal (to the court of appeal)

The Thai Judicial System

The Constitution provides for an independent judiciary; however, while the judiciary generally is regarded as independent, it is subject to corruption and has a reputation for venality.

The civilian judicial system has three levels of courts: Courts of First Instance, Courts of Appeal; and the Supreme Court. A separate military court hears criminal and civil cases pertaining to military personnel as well as those brought during periods of martial law. There is no right to appeal military court decisions. The Constitutional Court, charged with interpreting the Constitution, began operating in 1998; the Court provides a mechanism to implement the Constitution fully. The courts became fully independent of the Ministry of Justice in August, 2001. Islamic (Shari'a) courts provide due process and hear only civil cases concerning members of the Muslim minority. Access to courts or administrative bodies to seek redress is provided for and respected.

There is no trial by jury. A single judge decides trials for misdemeanors, and more serious cases require two or more judges. While most trials are public, the court may order a trial closed. Career civil service judges preside over the courts. Judicial appointments and judicial bodies are not subject to parliamentary review.

Women's right in Thailand

The Constitution has six gender-related articles designed to provide women with equal rights and protections, but some inequalities in the law remain. A man may sue for divorce on the grounds that his wife committed adultery, but a woman faces the additional legal burden of proving that her husband has acknowledged publicly another women as his wife.

Women have equal access to higher education, and more than half of university graduates each year are women. However, police and military academies (except for the nursing academy) do not accept female students, although a significant number of instructors at the military academies are women. Women constitute 44 percent of the labor force and hold an increasing share of professional

positions, and government regulations require employers to pay equal wages and benefits for equal work regardless of gender. Women are able to own and manage businesses freely. In practice women also receive lower pay for equal work in virtually all sectors of the economy.

Women generally are underrepresented in national politics, especially at senior levels. There was essentially no change in the number of women assigned or elected to positions of leadership. There are 15 women among the 264 members of the House of Representatives; in the 200-member Senate, 21 Senators are women. On average, less than 10 percent of Parliament members have been women; however, this figure has risen steadily. Although over half of civil service employees are women, few hold senior positions.

The Constitution includes an article that specifies that one-third of the members of the new National Human Rights Commission be women. The Women and Constitution Network, a league of 35 women's organizations, advocates for legal reforms to address legal inequities in the treatment of women. It continues to play an important role in securing the inclusion of gender equality clauses in legislation that create new government organizations mandated by the 1997 Constitution.

http://www.state.gov/g/drl/rls/hrrpt/2000

Activity 1 (Pair Work)
Role-play. Compare the US judicial system to the Thai system. In this situation one soldier will play the role of a SOF soldier and the other his Thai counterpart. The situation is that you have been learning a lot about the Thai system of justice. You would like to share some information about the U.S. system with your counterpart. Explain how the U.S. system compares with that in Thailand and respond to your counterpart's questions.

Activity 2 (Pair Work)
Role-play. Discuss international conventions. In this activity one student will play the role of a SOF soldier and the other his Thai counterpart. The situation is that you and your counterpart have been discussing international areas where the Thai and US have shared interests. Initiate a discussion with your counterpart concerning Thai-US involvement in the international realm. Consider joint peacekeeping operations, the UN and other bodies where both nations have world interface.

Activity 3 (Group Work)
Group discussion. Discuss the role of women in society. In this activity, the class will work together as one group and the instructor will moderate. The group will consider the questions of equality status of women in the US, the role of women in Thailand and the parallels between the two groups

Activity 4
Listen to the instructor read the following paragraph and answer the questions below.

[illegible]. [illegible]

____

[illegible]. [illegible]

____

๓. คดีที่ยื่นฟ้องส่วนใหญ่เป็นคดีอะไร

Activity 5

Read the following paragraph and answer the questions below.

การไต่สวนครั้งประวัติศาสตร์อดีตประธานาธิบดี โจเซฟ "อีแหรป" เอสตราดา วัย 64 ปี ของฟิลิปปินส์ในข้อหาปล้นเศรษฐกิจชาติที่มีบทลงโทษหนักถึงประหารชีวิต จะเริ่มขึ้นในวันนี้ (27 มิ .ย.) ซึ่งเมื่อวันอังคารที่ผ่านมานายฟรังซิส การ์ชิโตรีนา ผู้พิพากษาศาลซานดิกานบายัน ซึ่งเป็นศาลพิเศษต่อต้านการคอร์รัปชัน ได้ปฏิเสธค□□ร้องขอจากเจ้าหน้าที่ต □□รวจ ที่จะไต่สวนนายเอสตราดาภายในโรงพยาบาลของทหาร ทั้งนี้การ์ชิโตรีนากล่าวว่า ต □□รวจไม่สามารถที่จะน □□เสนอข้อพิสูจน์อันชอบธรรมในการที่จะย้ายการไต่สวนนายเอสตราดา จากอาคารศาลไปยังศูนย์การแพทย์ทหารผ่านศึก ที่เอสตราดาก □□ลังเข้ารับการรักษาตัวและทดสอบร่างกายซึ่งที่ตั้งศาลและโรงพยาบาลต่างก็ตั้งอยู่ชานเมืองเกซอน อย่างไรก็ตามการ์ชิโตรีนา แนะว่าศาลอาจยอมให้เปลี่ยนที่ไต่สวนก็ได้ หากว่าต □□รวจสามารถที่จะน □□เสนอข้อพิสูจน์ที่หนักแน่นยิ่งขึ้น เกี่ยวกับการคุกคามด้านความมั่นคง

๑. ใครเป็นจ □□เลยในคดีนี้

____

๒. เขาถูกด □□เนินคดีในข้อหาอะไร

____

๓. เจ้าหน้าที่ต □□รวจยื่นค □□ร้องต่อศาลว่าอย่างไร

๔. ท□□ไมผู้พิพากษาจึงปฏิเสธค □□ร้องของเจ้าหน้าที่ต □□รวจ

Activity 6
Read the following news and report to the class in Thai.

It is not clear whether Tim McVeigh's fate will be affected by the FBI's mistake. McVeigh apparently learned the news while watching TV in his cell on Thursday. McVeigh's former lawyer Stephen Jones said "For Tim, this embarrassment of the government represents the highlight of the proceedings." But after spending five hours with McVeigh on Friday, his current lawyer Rob Nigh told reporters that McVeight had been "prepared to die" and now was "distressed" that he might have to say goodbye to his family all over again. McVeigh had given up his right to appeal. But he is reconsidering, according to Nigh.

Activity 7
Read the following paragraph and summarize it.

เอพีรายงานว่า เมื่อวันจันทร์ที่ผ่านมาศาลชั้นต้น
จาการ์ตาเหนือได้สั่งจ □□คุก
นายยูริโก กูเตอร์เรส หัวหน้ากลุ่มไอตารัก กองก □□ลังทหารบ้านติด
อาวุธในติมอร์ตะวันออก
เป็นเวลา 6 เดือน โทษฐานสั่งให้ลูกน้องยึดอาวุธจากชาวบ้านมาครอบ
ครอง โดยผิด
กฎหมาย โดยทนายความของนายกูเตอร์เรสกล่าวว่า ลูกความของเขาวัย
26 ปี ซึ่งถูก
กักกันตัวในบ้านพักมาแล้วหลายเดือนก่อนถึงวันพิจารณาคดี จะได้
รับอิสระในปลายเดือน พ .ค.นี้ อย่างไรก็ตาม เจ้าหน้าที่
สหประชาชาติและเจ้าหน้าที่ด้านสิทธิมนุษยชน ต่างแสดงความโกรธ
เกรี้ยว เมื่อได้ยินค □□ตัดสินของศาลอินโดนีเซีย เนื่องจากกลุ่ม
ไอตารัก

ได้ลงมือก่อเหตุรุนแรงเข่นฆ่าชาวติมอร์ตะวันออกอย่างป่าเถื่อนจนทำให้มีผู้เสียชีวิต หลายร้อยศพ และประชาชนนับ 3 แสนคนต้อง
ทิ้งบ้านทิ้งช่องหนีภัยหลังผลการลงมติเมื่อ ส.ค.ปี 2542 ออกมาว่าชาวติมอร์ตะวันออกต้องการแยกตัวเป็นเอกราชจากอินโดนีเซีย
ด้วยคะแนนเสียงท่วมท้นซึ่งจากเหตุรุนแรงป่าเถื่อนที่เกิดขึ้นในติมอร์ตะวันออกทำให้ยูเอ็น
ต้องส่งกองกำลังทหารสันติภาพนำโดยออสเตรเลียมาควบคุม
สถานการณ์และเรียกร้อง ให้ตั้งศาลอาชญากรสงครามระหว่างประเทศเพื่อดำเนินคดีบรรดาผู้มีส่วนเกี่ยวข้องกับ
การเข่นฆ่าชาวติมอร์ตะวันออก

Activity 1
Make a presentation about the US judicial system. Write down your notes.

Activity 2
Be prepared to talk about some of the changes that have taken place in the role of women in your society over the last century.

Activity 3 (Pair Work)
Write a newspaper add for a law firm, mentioning what this firm specializes in and how one can contact your firm. Read your ads in the class.

Activity 4
Listen to the instructor read the following passage and answer the questions below.

[illegible]. [illegible]

____

[illegible]. [illegible]

____

[illegible]. [illegible]

____

Activity 5 (Class Work)
Discuss the international conventions that the US has signed. Classify them by categories.

Activity 6
Your Thai colleague is asking you and your partner about the civil rights movement in the US. Highlight the main events for him.

Activity 7
Read the following paragraph and answer the questions below.

เมื่อวันที่ ๓๐ พฤษภาคม ศกนี้ ศาลอาญาได้อ่านค □□พิพากษาศาลอุทธรณ์ให้
ประหารชีวิตนายอ □□นวย สุขพจน์ และนายชูพันธ์ แนววรี ผู้ต้องหาในคดีที่บุคคลทั้งสอง
ร่วมมือกับนายวิรัช เรืองกาญจนเชษฐ์ ฆ่านายไชยรัตน์ เรืองกาญจนเชษฐ์ อดีต
นักการเมืองและสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร จังหวัดอุบลราชธานีอย่างทารุณที่บ้านพักของ
นายไชยรัตน์ ซอยอารีสัมพันธ์ ๑ พหลโยธิน เหตุเกิดเมื่อวันที่ ๑ มิถุนายนที่ผ่านมา
ทั้งนี้ศาลอุทธรณ์ได้พิพากษายืนตามค □□พิพากษาของศาลชั้นต้น เพราะเห็นว่าบุคคล
ทั้งสองได้กระท □□ความผิดจริง ส่วนที่จ □□เลยพยายามต่อสู้ว่าถูกนายวิรัช บังคับให้ท □□นั้น
ฟังไม่ขึ้น จึงมีค □□พิพากษาให้ประหารชีวิตบุคคลดังกล่าว อย่างไรก็ตาม เนื่องจาก
นายชูพันธ์ให้การเป็นประโยชน์ต่อรูปคดี จึงลดโทษให้เหลือจ □□คุกตลอดชีวิต

อนึ่ง คดีนี้เป็นคดีอื้อฉาวเนื่องจากเป็นเหตุ "ปิตุฆาตุ " โดยที่นายวิรัช บุตรชาย
นายไชยรัตน์ ผู้ตายเป็นผู้บงการสังหารพ่อของตัวเอง เนื่องจากมีปัญหาความขัดแย้ง
ภายในครอบครัวอย่างรุนแรง ซึ่งหลังจากเกิดเหตุการณ์ครั้งนี้ นายวิรัชได้หลบหนีไป

แต่ในที่สุดไม่สามารถทนแรงกดดันจากทั้งฝ่ายกฎหมายและสังคมได้ จึงได้ฆ่าตัวตาย
โดยการใช้ปืนยิงตัวเอง

๑. ผู้ต้องหาในคดีนี้ถูกดำเนินคดีในข้อหาอะไร

____

๒. ศาลอุทธรณ์พิพากษาลงโทษผู้ต้องหาในคดีนี้อย่างไร

____

๓. ทำไมนายชูพันธ์ แนววรีจึงไม่ได้รับโทษประหารชีวิต

____

๔. นายวิรัช เป็นใครและมีความเกี่ยวข้องกับคดีนี้อย่างไร

____

Human Rights Thai SOLT II
Skill Enhancement Activities Module 8 Lesson 4

Exercise 8
Read and summarize the following paragraph.

สำหรับการยกร่างแผนพัฒนาสตรีฯส่วนหนึ่งเป็นผลมาจากการ
ตกลงในระดับโลก โดยเฉพาะการประชุมเรื่องสตรีที่กรุงปักกิ่ง
ซึ่งไม่เพียงพูดถึงเรื่องสิทธิของสตรีเท่านั้น แต่ยังพูดถึง
เรื่องสุขภาพอนามัย ประชากร ฯลฯ อันเป็นผลผลักดันให้มีบทบัญญัติเรื่อง
สิทธิพื้นฐานของประชาชนและความเสมอภาคในรัฐธรรมนูญฉบับปัจจุบันอย่างเป็นรูปธรรม ซึ่งขณะนี้เข้าสู่ช่วงแผนพัฒนาฯฉบับที่ 9
สำนักงาน กสส.ได้ยกร่างแผนพัฒนาสตรีฯขึ้น จึงขอความร่วมมือจากทุกฝ่ายช่วยกันพิจารณาแก้ไขปรับปรุงให้เป็นประโยชน์แก่ทุกฝ่าย

ส่วนการเพิ่มการมีส่วนร่วมของสตรีในทางการเมืองการบริหาร
รมต.ประจำ
สำนักนายกรัฐมนตรีได้ยกกรณีของบังกลาเทศ ที่ได้มีการออกกฎหมายกำหนด
จำนวนผู้หญิงในสภาผู้แทนราษฎรเพื่อให้มีตัวแทนสตรีในสภาฯ โดยให้สมาคมสตรี
ไปเลือกกันเอง ไม่ต้องผ่านการเลือกตั้งหาเสียงแบบทั่วๆไปเหมือนผู้ชาย เรียกว่าให้ผู้หญิงมีสิทธิพิเศษเข้าไปนั่งในสภาฯได้
แล้วค่อยๆพัฒนาด้วยการแก้กฎหมาย เนื่องจากมองว่ากว่าจะพัฒนาผู้หญิงให้เข้าใจการเลือกตั้งก่อนคงจะใช้เวลานาน ขณะที่ไทยก็มีการเลือกตั้งหลายระดับ โดยเฉพาะ องค์การบริหารส่วนตำบล.(อบต.)
จึงควรให้การศึกษาการเมือง การปกครอง การพัฒนาแก่สตรีในชุมชนเพื่อจะได้เข้าไป
เป็นส่วนหนึ่งของ อบต.

Homework Module 8 Lesson 4

Activity 1

Listen to the following news and answer the questions below.

๑. ตามรายงานข่าวนี้ศาลประชาชนในนครโฮจิมินท์ได้ท □□อะไร

___

๒. มีผู้ที่เกี่ยวข้องทั้งหมดกี่คน

___

๓. ผู้ที่เกี่ยวข้องทั้งหมดถูกลงโทษในข้อหาอะไร

___

Activity 2

Read the following paragraph and answer the questions below.

ส□□นักข่าวต่างประเทศรายงานเมื่อวันอาทิตย์ ๓๑ ธ .ค. ว่า สหรัฐฯได้ลงนามใน สนธิสัญญาสนับสนุนการจัดตั้งศาลอาชญากรโลกถาวรแห่งแรก (ไอซีซี) ร่วมกับประเทศ อื่น ๆ กว่า ๑๓๐ ประเทศแล้วเพื่อใช้เป็นสถานที่พิจารณาคดีตัดสิน ความบุคคลที่ต้องคดี มีความผิดจากการกระท □□การโหดร้ายป่าเถื่อนที่สุดในโลก

ประธานาธิบดีบิล คลินตัน ผู้น □□สหรัฐฯซึ่งจะหมดวาระด □□รง ต□□แหน่ง ๒๐ ม.ค. ศกนี้ ตัดสินใจประกาศสนับสนุนการจัดตั้งศาลอาชญากรโลก เนื่องจากเป็น วันสุดท้าย ที่ทางสหประชาชาติขีดเส้นตายไว้ส □□หรับประเทศที่ยังไม่ตัดสินใจ เข้าร่วมท่ามกลาง ความยินดีปรีดาของกลุ่มสิทธิมนุษยชนและสมาชิกพรรคเดโมแครต

วันเดียวกันนี้เจ้าหน้าที่แห่งสำนักงานของสหประชาชาติใน
นิวยอร์คเปิดเผยด้วยว่า
อิสราเอลก็ตัดสินใจร่วมลงนามสนับสนุนการจัดตั้งศาลอาชญากรโลกแล้วเช่นกัน
ศาลอาชญากรโลกของสหประชาชาติจะจัดตั้งขึ้นในเนเธอร์แลนด์
มีขอบเขต
หน้าที่ในการพิจารณาคดีผู้ต้องหาที่กระทำการโฉดชั่วที่สุด
อาทิ ฆาตกรรมหมู่
อาชญากรสงครามและการละเมิดสิทธิมนุษยชนอื่น ๆ โดยยึดหลักการ
พิจารณาคดี
อาชญากรสงครามนาซี หลังสงครามโลกครั้งที่สอง

Homework Module 8 Lesson 4

[illegible]. [illegible]

____

[illegible]. [illegible]

____

[illegible]. [illegible]

____

Activity 3

Read the following news and then report to the class in Thai.

Mahathir has just appointed Malaysia's first female attorney general. Malaysia's Prime Minister Mahathir Mohamad says his government prefers to choose women for top posts because they make better candidates.

Asked about his recruitment policy during an interview, Mr. Mahathir said "You have to appoint the person for his or her qualification, not because she is woman or he is a man." But he said men were too lazy to get the right qualifications. "When I say men are lazy, it begins with the schools and universities," he told the official Malaysian news agency Bernama. The prime minister's comments follow the appointment of the first woman, Ainum Mohamad Saaid, as attorney general. "Serious students in universities today, over 60% of the students, especially among the Malays, are women and they are studying serious subjects - engineering, science, management . . "

By comparison, male students were studying subjects whom "they think they can pass" such as Malay language, Islamic studies and social sciences, he said. "And when (the men) come into the government, where are we going to place them? They don't have the capacity to deal with administration," he said. Malaysia is a mostly Muslim country and although women come under some pressure to dress modestly, they make up an essential part of the workforce, holding some top posts.

Two cabinet ministers, the solicitor-general and central bank governor are also women.